

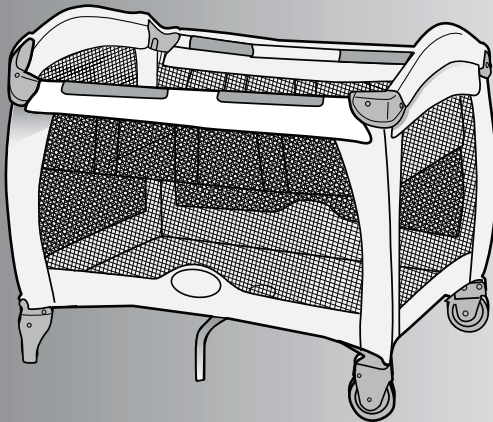
**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lire les instructions d'assemblage soigneusement.
GARDEZ CES INSTRUCTIONS POUR USAGE FUTUR.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar
y USAR este producto.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**



www.gracobaby.com



**OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATEUR
MANUAL DEL PROPIETARIO**



Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, and the mattress/pad is flat and secured by the hook and loop straps. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184) for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the Playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 pounds (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.

WARNING

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.
 - **Infants can suffocate**
 - In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
 - On soft bedding.
- NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
 - Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
 - NEVER use a water mattress with the playard.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

Installer le parc

- Ce produit exige l'assemblage par un adulte.
- Eloignez vos doigts des coins supérieurs lors de l'assemblage. Assurez-vous que le parc est complètement assemblé avant l'usage. Vérifiez que les 4 tiges supérieures sont complètement verrouillées, que le centre du sol est abaissé, et que le matelas est à plat et bien fixé avec les bandes de crochet-boucle. Toujours suivre les instructions dans le manuel d'utilisateur pour installer le parc.
- Ne jamais utiliser ce produit si des attaches sont desserrées ou endommagées, des joints relâchés, des pièces brisées ou du treillis déchiré. Bien vérifier avant de monter et régulièrement pendant l'usage. Communiquer avec Graco au 1-800-345-4109 (Canada : 1-800-667-8184) pour obtenir des pièces de rechange ou un nouvel exemplaire du mode d'emploi au besoin. Ne pas substituer de pièces de rechange.

Utiliser le parc

- Le parc est pour jouer ou dormir. Quand il est utilisé pour jouer, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance et ayez toujours l'enfant en vue. Quand il est utilisé pour dormir, vous devez toujours offrir la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant.
- Gardez toujours le parc loin des dangers qui pourraient blesser l'enfant.
- Lorsque l'enfant est capable de se tirer jusqu'à la position debout, enlever les gros jouets et tout autres objets qui pourrait être utilisé comme des marches pour grimper.
- Cessez d'utiliser ce produit quand votre enfant mesure de 35 po (89 cm) ou pèse plus de 30 livres (14 kg), ou est capable de grimper à l'extérieur du parc.
- Ne pas modifier le parc ou ajouter d'accessoires qui ne sont pas indiqué dans le manuel d'utilisateur, y compris une couchette amovible.
- L'enfant risque de se retrouver coincé si un filet ou des couvertures sont placés par-dessus le parc. Cela peut causer la mort. Ne jamais ajouter de tels articles pour faire en sorte que l'enfant reste dans la couchette.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant dans le produit avec le côté abaissé. Assurez-vous que le côté est à la position levé et verrouillé lorsque l'enfant est dans le produit.

- Si refini, utilisez une finition non-toxique qui est spécifié pour les produits d'enfant.

Éviter le danger d'asphyxie

- Contrairement aux parcs qui ont des côtés rigides, ce parc a des côtés flexibles. Pour cette raison, le matelas du parc a été conçu spécialement pour prévenir la suffocation. Le matelas du parc a une base rigide, une certaine longueur et largeur, et est moins d'un pouce d'épaisseur pour satisfaire aux normes de sécurité. Si vous utiliser un matelas plus épais ou d'une dimension différente, il y a un risque que la tête d'un enfant reste coincée entre le matelas et le côté du parc, ce qui peut causer la suffocation.
- **Le jeune enfant peut s'étouffer**
 - Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit
 - Sur une literie molle.

NE JAMAIS ajouter un matelas, une oreiller, une douillette ou un matériel rembourré. Utilisez seulement un matelas rembourré fourni par Graco.

- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- NE JAMAIS utiliser de sac en plastique ou autre enveloppe de plastique comme le recouvrement pour le matelas qui n'est pas vendu spécifiquement pour cet usage. Ils peuvent causer des suffocations.
- NE JAMAIS utiliser un matelas de lit d'eau avec ce parc.

Éviter le danger d'étranglement

- Les ficelles et cordons peuvent causer des étranglements. Gardez les ficelles et cordons loins de l'enfant.
 - NE JAMAIS installer le parc près d'une fenêtre ou il y a des cordons de stores ou rideaux qui pourraient étrangler l'enfant.
 - NE JAMAIS suspendre des ficelles sur ou au-dessus du parc.
 - NE JAMAIS accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, tel des ficelles de capuchon ou de sucette, etc.
 - NE JAMAIS attacher des jouets à l'aide de ficelles.

Ce produit n'est pas pour un usage commercial.

ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación asegúrese que el corralito esté completamente instalada antes de usarla. Verifique que los cuatro laterales superiores estén completamente extendidos y enganchados, el centro del piso esté aplastado, y el colchón estirado y asegurado con las correas de ganchos/nudo. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 (Canadá 1-800-667-8184) para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se la usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se la usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.

ADVERTENCIA

- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos infantiles.

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.

• Los niños pequeños pueden asfixiarse

- En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto
- En ropa de cama blanda.

NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.

- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
 - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
 - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
 - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Ce modèle pourrait ne pas inclure certaines caractéristiques illustrées ci-dessous. **Vérifiez** que vous avez toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación.

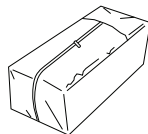
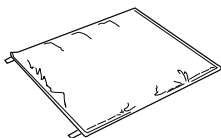
Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

No tools required.

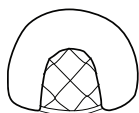
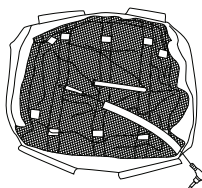
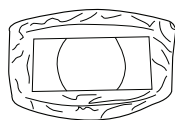
Aucun outil requis.

No herramientas necesarias.

ALL MODELS • TOUS MODÈLES • TODOS MODELOS



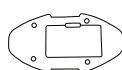
FEATURES ON CERTAIN MODELS • DISPOSITIFS SUR CERTAINS MODÈLES • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS



2X (Short • Court • Corto)

2X (Long • Long • Largo)

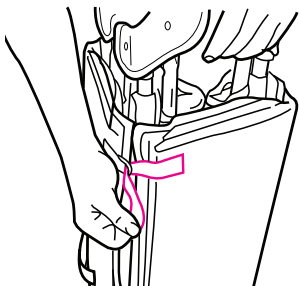
2X



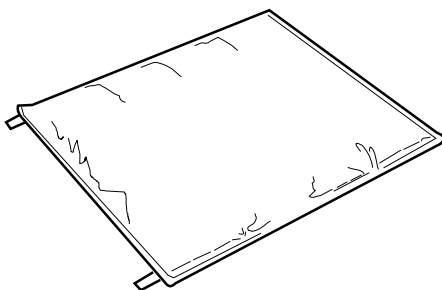
2X

Setup • Assembler • Installer

1



2

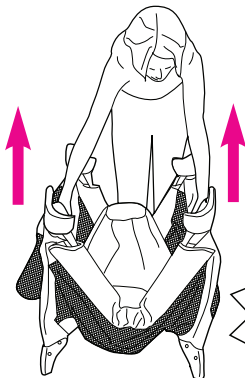


3

DO NOT push center down yet.

NE PAS abaisser le centre maintenant

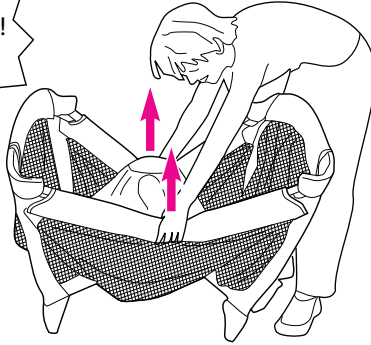
NO empuje todavía el centro hacia abajo todavía.



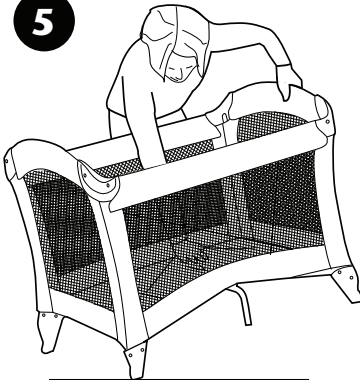
SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

4

SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!



- **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.** Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.
- **Pour monter, verrouillez les tiges AVANT d'abaisser le centre.** Soyez certain que les tiges supérieures sont rigides. Si non, tirez vers le haut de nouveau jusqu'à ce qu'elles deviennent rigides. Si les tiges supérieures ne s'enclenchent pas, soulevez plus haut le moyeu du centre.
- **Cuando instale, estire y enganche los costados ANTES de bajar el centro.** Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del corralito.

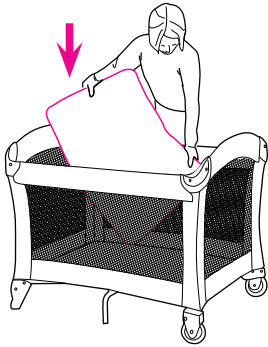
5

Hold one end of the unit up and push the center of the floor down.

En tenant et en soulevant du plancher une extrémité de l'unité, poussez le moyeu du centre vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille.

Mantenga la unidad levantada de un extremo y empuje el centro del piso hacia abajo.

6

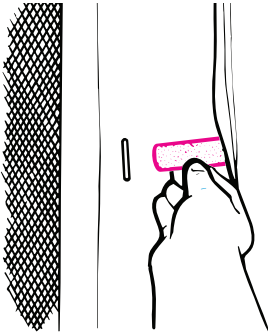


Always use mattress/pad soft side up.

Utilisez toujours le matelas avec le côté doux vers le haut.

Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

7

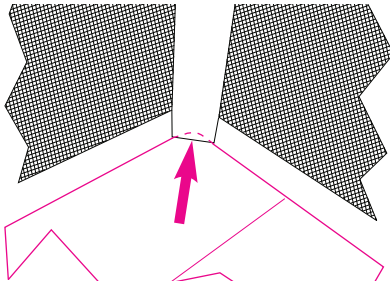


Put two straps under mattress/pad through button holes and fasten securely on bottom of unit.

Placez deux attaches sous le matelas à travers les trous du bouton et attachez solidement sur le fond de l'unité.

Pase las dos lengüetas debajo del colchón por los ojales y sujételas en la parte inferior de la unidad.

8



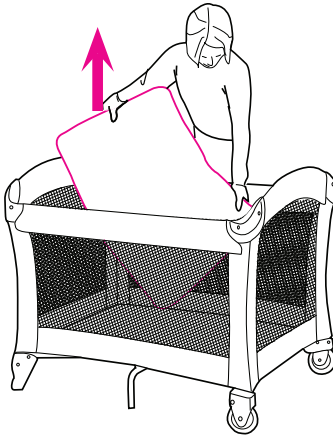
Tuck four corners of mattress/pad under corner stiffeners.

Repliez les quatre coins du matelas sous les renforts de coins en plastique.

Coloque las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón debajo de las varillas.

To Fold • Pour plier • Para plegar

9

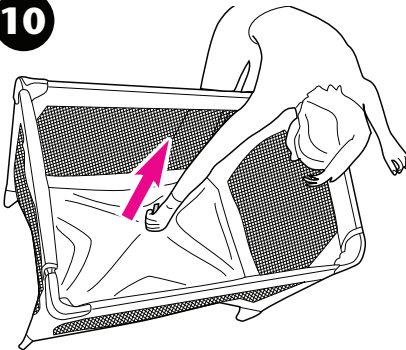


Release two straps.

Libérer les deux courroies.

Libere las cintas.

10

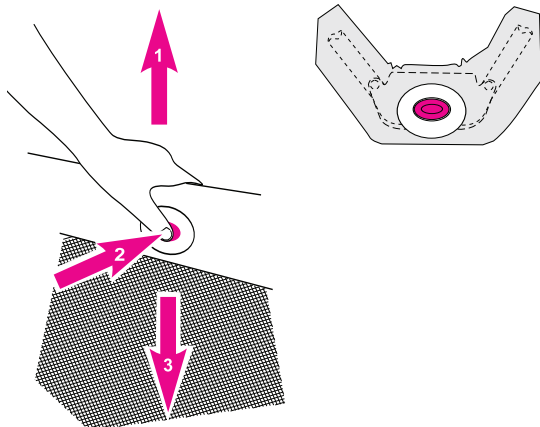


DO NOT unlock top rails yet. Center of floor must be halfway up before top rails will unlock.

NE PAS déverrouillez les tiges supérieures maintenant. Le moyeu du centre doit être au moins à mi-chemin vers haut lorsque déverrouillez les tiges supérieures.

NO destrabe todavía los rieles superiores. El centro del piso debe estar arriba, al menos hasta la mitad, cuando pliegue los laterales.

11



Center of floor must be up.

1. Lift up slightly on the top rail.
2. Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
3. Push down.

- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

- **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

Le moyeu du centre doit être élever.

1. Soulevez légèrement la tige supérieure.
2. Enfoncez le bouton localisé sur le côté de la traverse supérieure pour dégager les deux tubes.
3. Poussez vers le bas.

- Si les tiges supérieures ne se déclenchent pas, **NE PAS FORCER**. Soulevez le moyeu du centre plus haut.

- **Les deux** tubes doivent être déclenchés pour pouvoir replier la tige supérieure.

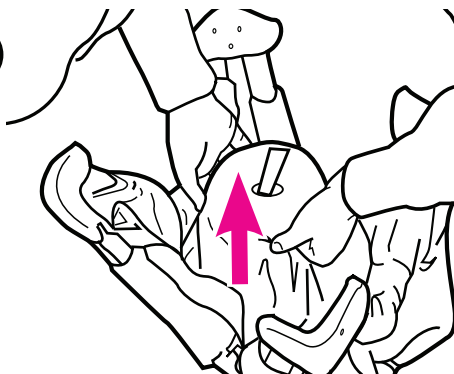
El centro del fondo debe estar arriba.

1. Levante suavemente el lateral.
2. Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
3. Empuje hacia abajo.

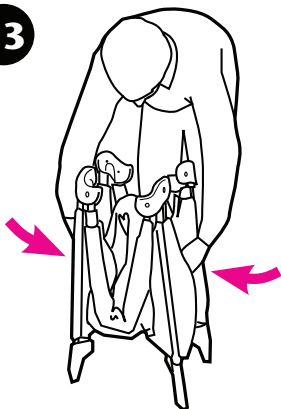
- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.

- **Ambos** tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

12



13

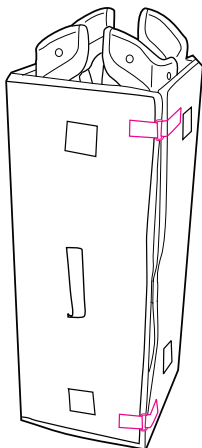


Do not force. If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

Ne pas forcer. Si l'unité ne se replie pas, il peut y avoir une tige qui est encore enclenchée. Comprimez le loquet pour libérer la tige.

No la fuerce. Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.

14



**To Cover • Pour recouvrir
• Para cubrir**

15



Cover unit with handle out.
Zip together.

Couvrez l'unité avec la
poignée à l'extérieur. Fermez
la fermeture éclair.

Cubra la unidad con la
manija hacia fuera. Cerrar
con el cierre.

16



Accessories (On certain models)

- Des accessoires (Sur certains modèles)
- Accesorios (En ciertos modelos)

This model may not include some features shown.

Ce modèle pourrait ne pas inclure certaines caractéristiques illustrées.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican.

Bassinets • Couchettes • Moisés

⚠ WARNING

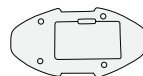
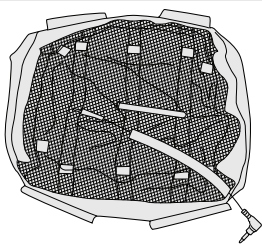
- **SUFFOCATION HAZARD:** Infants can suffocate
 - In gaps between an extra pad and side of bassinet
 - On soft bedding.NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress/pad provided by Graco.
- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lbs (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, clips, and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while napper is attached.

⚠ MISE EN GARDE

- **DANGER DE SUFFOCATION:** Les bébés peuvent suffoquer
 - Dans les espaces entre un matelas de surplus et le côté du produit
 - Sur une douillette molle.NE JAMAIS ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage. Utilisez SEULEMENT un matelas fourni par Graco.
- **DANGER DE CHUTE:** Pour prévenir la chute, ne pas utiliser ce produit lorsque le bébé commence à ce pousser sur ces mains et genoux ou pèse plus de 15 livres (6,8 kg), peut importe quel arrive en premier.
- Ne s'utilise qu'avec un enfant à la fois.
- Ne jamais placer un enfant sous la couchette.
- La couchette doit être complètement assemblée et installée, incluant les quatre tubes métalliques, pinces et matelas, avant de l'utiliser. Ne pas modifier le parc ou ajouter d'accessoires qui ne sont pas indiqué dans le manuel d'utilisateur.
- NE JAMAIS ranger la couchette dans le parc.
- Pour empêcher une intensification de la chaleur à l'intérieur du parc portatif et éviter de surchauffer votre enfant, quand vous utiliser la couchette, n'utilisez pas le baldaquin d'extérieur.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- Le cas échéant, n'utiliser qu'un drap fourni par Graco ou un modèle spécialement conçu pour convenir aux dimensions de la couchette.
- Ne jamais placer l'enfant dans la couchette alors que le couffin est installé.

⚠️ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE ASFIXIA:** Los bebés pueden asfixiarse
 - En los espacios entre un colchón adicional y el lado del producto
 - En ropa de cama blanda.NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- **NO** almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, **NO USE** una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el moisés está instalado.



2X (Long • Long • Largo)

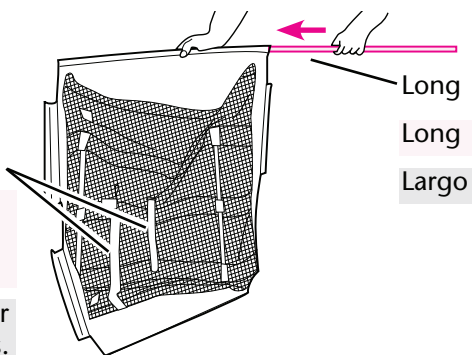
2X (Short • Court • Corto)

17

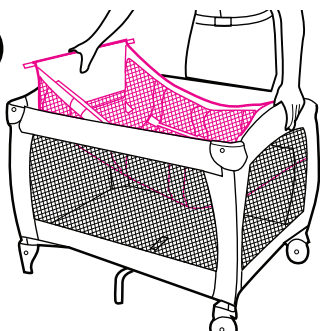
Vibrator strap and cord tunnel.

Courroie du vibreur et tunnel du cordon.

Correa del vibrador y túnel para cables.



18

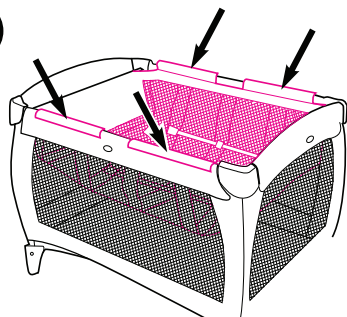


You will need to remove the mattress/pad from the bottom of the playard to use inside your bassinet.

CHECK: Two tubes **MUST** be installed before placing mattress/pad in bassinet.

Vous devrez enlever le matelas/ coussin du fond du parc portatif pour l'utiliser dans votre berceau.

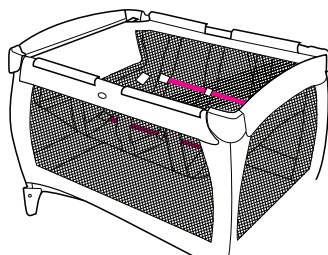
19



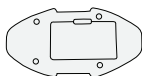
VÉRIFIEZ: Les deux tubes **DOIVENT** être installés avant de placer le matelas dans la couchette.

Necesitará sacar el colchón / almohadilla del fondo del corralito para usarlo adentro del moisés.

20



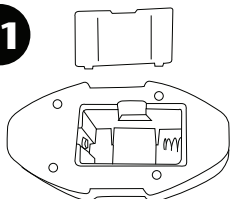
VERIFIQUE: Los dos tubos **DEBEN** instalarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.



Open the battery compartment lid by inserting a screwdriver the slot. Insert one D (LR20) cell battery (not included).

Replace lid.

21



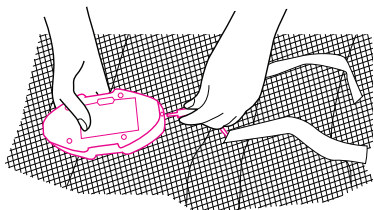
Ouvrir le compartiment de la pile de l'appareil en insérant un tournevis dans la fente. Insérer une pile D (LR20) (non comprise).

Remettre le couvercle en place.

Abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura. Coloque una pila D (LR20) (no se incluye).

Vuelva a poner la tapa.

22

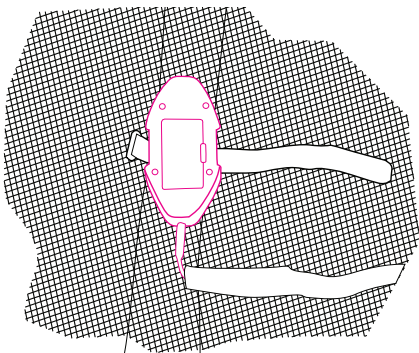


Cord in bottom of bassinnet.

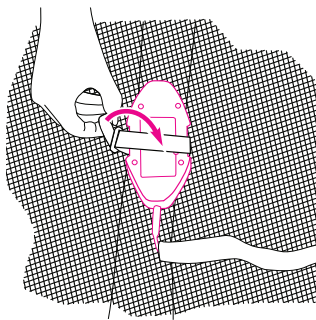
Cordon dans le fond de la couchette.

El cable está en el fondo del moisés.

23



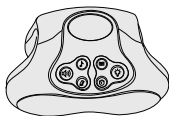
24



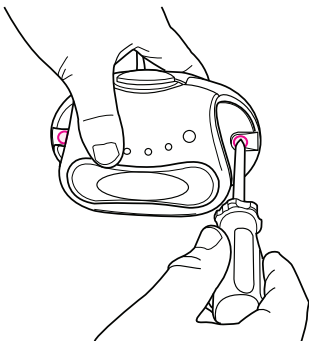
Vibrator must be fastened tight and centered on the webbing strap to work properly.

Le vibreur doit être bien attaché et doit être centré sur la sangle pour fonctionner correctement.

El vibrador debe estar bien sujeto y centrado en la correa de red para que funcione correctamente.



25

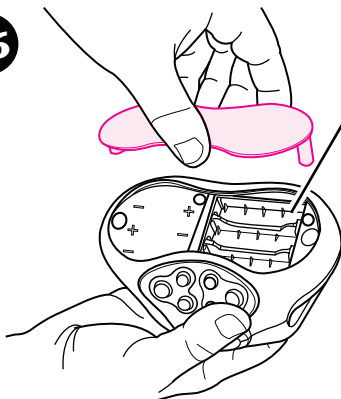


Remove 2 screws from back of electronics module.

Enlever les deux vis à l'endos du module électronique.

Saque los 2 tornillos de la parte de atrás del módulo electrónico.

26

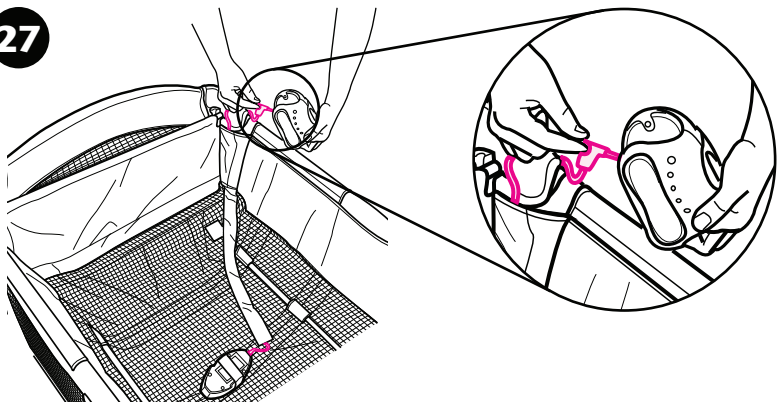


Remove battery door and insert 3-AA (LR06) batteries (not included). Replace door and screws.

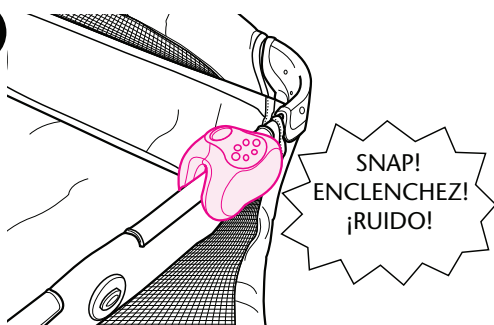
Enlever la porte de la pile et insérer 3 piles AA (LR06) (non comprises). Replacer la porte et les vis.

Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño AA (LR06) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.

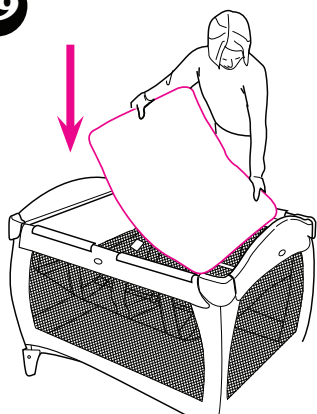
27



28



29



For Safe Battery Use

- **Pour un usage sécuritaire des piles**
- **Para el uso seguro de las pilas**

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables. NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

TROUBLESHOOTING: If your device is not functioning properly, check for the following problems:

1. No batteries in electronics module.
2. Batteries dead.
3. Batteries in backwards—check “+” and “-”.
4. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
5. Batteries too weak.

If you still have problems, call our toll-free number, USA 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184).

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Toujours enlever les piles lorsque le produit ne sera pas utilisé pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables. Ne pas mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

LOCALISER LA PANNE: Si votre mécanisme ne fonctionne pas correctement, vérifiez pour les problèmes suivants:

1. Aucune piles dans le module électronique.
2. Piles usée.
3. Piles installée incorrectement—vérifiez le "+" et le "-".
4. Corrosion sur les bornes de la pile. Tournez les piles contre les bornes ou nettoyez avec du papier de verre ou de la laine d'acier si la corrosion est sévère.
5. Piles trop faible.

Si vous avez encore des problèmes, appelez notre numéro sans frais aux États-Unis 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184).

Cet appareil se conforme à la partie 15 des Règles de FCC.

L'opération est sujette au deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer une opération non désirée.

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables. NUNCA mezcle diferentes tipos de pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES: Si el dispositivo no funciona correctamente, investigue estos posibles problemas:

1. El módulo electrónico no tiene pilas.
2. La pila está agotada.
3. La pila está instalada al revés (examine los terminales "+" y "-").
4. Vea si hay corrosión en los terminales de la pila. Haga girar la pila colocada sobre los terminales, o, si hay mucha corrosión, limpie los terminales con papel de lija o viruta de acero.
5. La pila no tiene carga suficiente.

Si sigue teniendo problemas, llame a nuestro teléfono gratuito: en los Estados Unidos, 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184).

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. Su operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar una operación no deseada.

Using Electronics Module

- Usage du module électronique
- Cómo usar el módulo electrónico

The vibration unit may ONLY be used with the bassinets or napper.

⚠WARNING

You must remove the module from the unit when your child can pull up to a standing position.

Ce module vibratoire doit être utilisé UNIQUEMENT avec la couchette ou le couffin.

⚠MISE EN GARDE

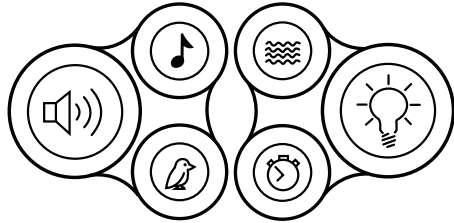
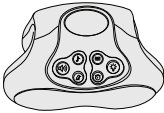
Vous devez enlever le module électronique de l'unité quand votre enfant peut se mettre debout.

La unidad de vibración SOLAMENTE puede ser usada con la cuna o el moisés.

⚠ADVERTENCIA

Debe quitar el módulo electrónico cuando su niño pueda ponerse de pie.

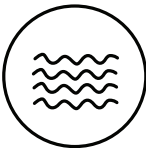
30



TO TURN OFF ANY FUNCTION— Press and hold the button for 2 seconds.

POUR PLACER LES FONCTIONS HORS TENSION— presser le bouton pendant 2 secondes.

PARA APAGAR CUALQUIER FUNCIÓN— Oprima y mantenga apretado el botón durante 2 segundos.



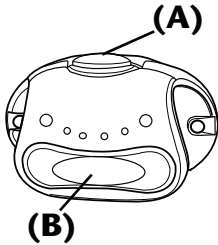
VIBRATION— Press once for high, twice for low, three times to turn off. Automatically shuts off in 25 minutes.

VIBRATION— Poussez une fois pour forte, deux fois pour bas, trois fois pour l'éteindre. S'arrête automatiquement après 25 minutes.

VIBRACIÓN— Apriete una vez para alto, dos veces para bajo y tres veces para apagarla. Se apaga automáticamente en 25 minutos.



LIGHTS— Press once to turn top light **(A)** on, press twice to turn both lights on, press three times to turn bottom light **(B)** on, and four times to turn lights off.



LUMIÈRES— Presser une fois pour allumer la lumière supérieure **(A)**, presser deux fois pour allumer les deux lumières, presser trois fois pour allumer la lumière inférieure **(B)** et quatre fois pour les éteindre.

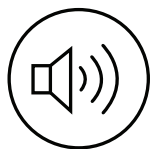
LUCES— Oprima una vez para encender la luz de arriba **(A)**, dos veces para encender ambas luces, tres veces para encender la luz de abajo **(B)**, y cuatro veces para apagarlas.



MUSIC— Each press will start the next music function in sequence, after the 5th song is selected, the next press will turn music off.

MUSIQUE— Chaque pression du bouton démarrera la prochaine fonction musicale en séquence. Après que le cinquième chanson est été sélectionnée, la prochaine pression du bouton choisira la première chanson en séquence.

MÚSICA— Cada vez que oprime el botón activará la próxima secuencia de la función música, después de seleccionar el quinto canción, la próxima vez que oprima el botón seleccionará la primera canción de la secuencia.



VOLUME— With each press of the volume button, the volume will increase by one preset level. Once at the highest level, the next press will stop the music.

VOLUME - À chaque pression du bouton du volume, le volume augmentera d'un niveau pré-réglé. Une fois au niveau le plus fort, la prochaine pression du bouton arrêtera la musique.

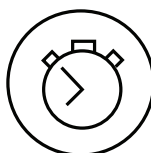
VOLUMEN. Cada vez que oprime el botón del volumen, el nivel del volumen aumentará una cantidad prefijada. Una vez que llega al nivel más alto, la próxima vez que oprima el botón apagará la música.



NATURE SOUNDS— Each press will change to the next nature sound. After the 5th sound is selected, the next press will turn sound off.

SONS DE LA NATURE— Chaque pression du bouton choisira le prochain son en séquence. Après que le cinquième son est été sélectionné, la prochaine pression du bouton choisira le premier son.

SONIDOS DE LA NATURALEZA— Cada vez que oprime el botón pasará al sonido siguiente de la naturaleza. Después de seleccionar el quinto sonido, la próxima vez que oprima el botón activará el primer sonido.



TIMER— Press once to set timer to 5 minutes, Press twice for 10 minutes, Press 3 times for 15 minutes.

MINUTERIE— Presser une fois pour placer la minuterie à 5 minutes. Presser deux fois pour 10 minutes, presser trois fois pour 15 minutes.

RELOJ— Oprima el botón una vez para fijar el reloj en 5 minutos, dos veces para fijarlo en 10 minutos y tres veces para fijarlo en 15 minutos.

Changing Table • Table à langer • Mudador

⚠ WARNING

FALL HAZARD- To prevent death or serious injury,

- Always stay within arm's reach of your child when using the changing table. Never leave child unattended.
- The changing table is designed for use only with this Graco playard. Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces. Before each use make sure the changing table is properly secured to the playard by pushing down firmly in the middle of the changing table.
- Do not use changing table as a sleeping or play area.
- Weight limit for the changing table is 25 lbs (11 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.
- Strangulation Hazard: Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Never use changing table on the same side as napper.

⚠ MISE EN GARDE

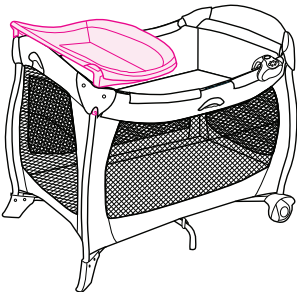
RISQUE DE CHUTE - Afin de prévenir les blessures sérieuses ou mortelles,

- Toujours rester à proximité de votre enfant lorsque vous utilisez la table à langer. Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- La table à langer est conçue pour usage avec ce parc seulement. Ne pas utiliser par terre, sur un lit, un comptoir, ou autres surfaces. Avant chaque usage, assurez-vous que la table à langer est fixée de façon solide au parc en abaissant fermement dans le milieu de la table à langer.
- Ne pas utiliser la table à langer pour dormir ou pour jouer.
- La limite de poids pour la table à langer est de 25 livres (11 kg). Ne pas utiliser la table à langer comme espace de rangement supplémentaire. Toujours enlever la table à langer lorsque votre enfant est dans le parc.
- Utilisez seulement un matelas rembourré fourni par Graco.
- Ne pas utiliser cette table à langer si elle est endommagée ou brisée.
- Risque de strangulation : L'enfant peut soulever la table à langer et son cou risque de se coincer entre la table à langer et le cadre du parc. Toujours enlever la table à langer lorsque votre enfant est dans le parc.
- Ne jamais utiliser la table à langer du même côté que le couffin.

⚠ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA - Para prevenir una lesión seria o la muerte,

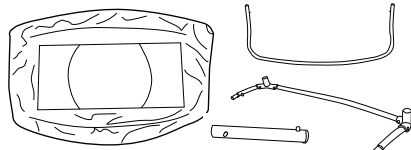
- Siempre permanezca cerca del alcance de su bebé cuando esté usando el mudador. Jamas deje a su hijo solo.
- El mudador ha sido diseñado para usarlo con solamente esta el corralito Graco. No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie. Antes de cada uso, asegúrese que el mudador esté bien firme sobre el corralito, empujando hacia abajo desde el centro del mudador.
- No use el mudador como colchón para jugar o para hacer dormir a su bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 25 libras (11 kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- No use la mesa para cambiar al bebé si está dañada o rota.
- Peligro de estrangulamiento: El niño puede levantar la mesa para cambiar al bebé y el cuello puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Nunca use la mesa para cambiar al bebé en el mismo lado que el moisés.



Electronic module must be on opposite end from changing table.

Le module électronique doit se trouver du côté opposé de la table à langer.

El módulo electrónico debe estar en el lado opuesto de la mesa para cambiar al bebé.



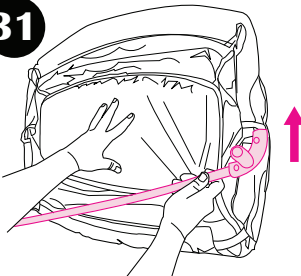
2X

Slide tube through fabric as shown. Repeat with other tube.

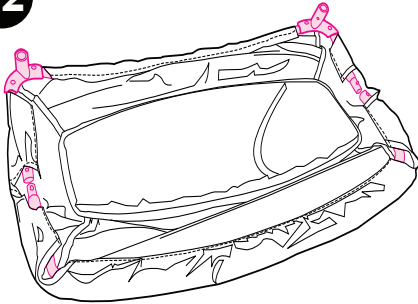
Faire glisser le tube dans le tissu, tel qu'illustré. Répéter pour l'autre tube.

Deslice el tubo por la tela como se indica. Repita el procedimiento con el otro tubo.

31



32

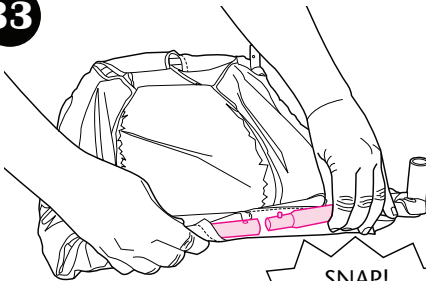


Tubes should appear exactly as shown.

Les tubes devraient avoir l'aspect illustrée.

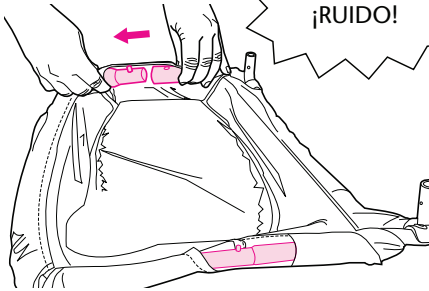
Los tubos deberán aparecer exactamente como se indica.

33



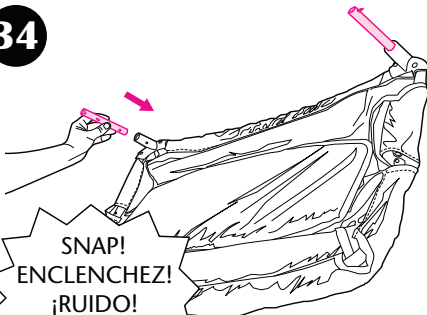
Snap leg tubes together as shown.

Enclencher les tubes ensemble tel qu'illustré.



Trabe los tubos de las patas como se indica.

34

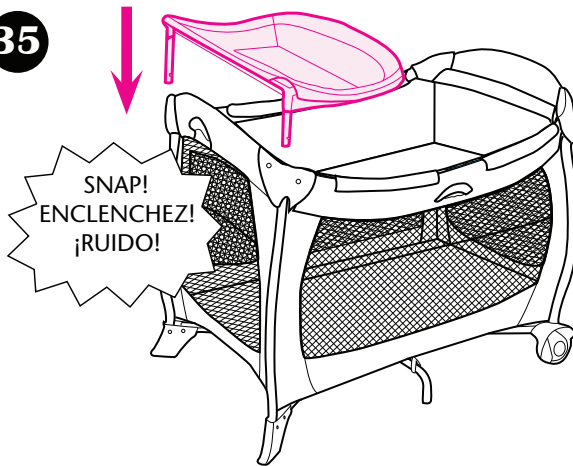


Attach short tubes into changing table mounts.

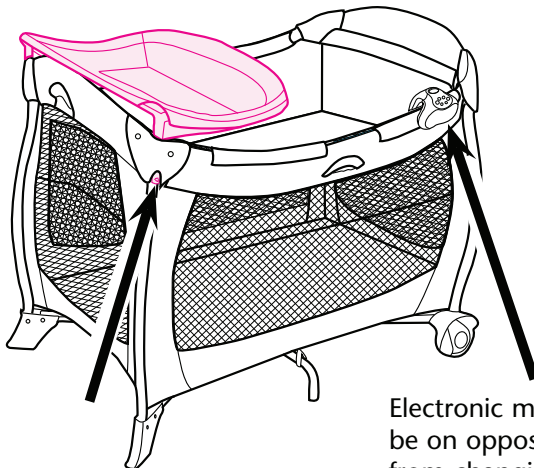
Fixer les tubes courts dans la base de la table à langer.

Conecte los tubos cortos en los montajes de la mesa para cambiar al bebé.

35



36



Electronic module must be on opposite end from changing table.

To remove, push in button while pulling up on corner of changing table. Repeat for other side.

Pour retirer, pousser sur le bouton tout en tirant le coin de la table à langer vers le haut. Répéter l'opération de l'autre côté.

Para sacarla, empuje el botón mientras tira hacia arriba de una esquina de la mesa para cambiar al bebé. Repita el procedimiento del otro lado.

Le module électronique doit se trouver du côté opposé de la table à langer.

El módulo electrónico debe estar en el lado opuesto de la mesa para cambiar al bebé.

▲ WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- You are responsible to provide adult supervision when using your napper.
- Napper must be properly attached to bassinet before use.
- Never use this napper on any other product.
- **FALL HAZARD:** To prevent falls, do not use this product when the infant rolls over, weighs over 15lbs (6.8kg) or reaches 3 months, whichever comes first.
- **SUFFOCATION HAZARD:** Infants can suffocate
 - In gaps between an extra pad and side of the bassinet.
 - On soft bedding. Never add a mattress, pillow, comforter or padding.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never place baby face down in napper.
- Never assemble napper on the same side as the changer.
- Never place any objects in napper while child is in it.
- Use napper with only one child at a time.
- Never place child in bassinet while napper is attached.
- Make sure canopy is securely attached when in use.

▲ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et ces instructions peut résulter en de sérieuses blessures ou même la mort.

- Vous avez la responsabilité d'assurer la supervision d'un adulte lors de l'utilisation du couffin.
- Le couffin doit être adéquatement fixé au lit avant utilisation.
- Ne jamais utiliser cette couchette avec un autre produit.
- **DANGER DE CHUTE:** Pour prévenir la chute, cesser d'utiliser ce produit lorsque le bébé arrive à se retourner seul, pèse plus de 15 livres (6,8kg) ou atteint 3 mois, la première des deux occurrences prévalant.
- **DANGER DE SUFFOCATION:** Les bébés peuvent suffoquer
 - Dans les espaces entre un matelas de surplus et le côté du produit.
 - Sur une douillette molle. Ne jamais ajouter de matelas, oreiller, douillette ou coussin.
- Afin de réduire les dangers de MSN (mort subite du nourrisson), les pédiatres recommandent de coucher les enfants en bonne santé sur le dos, à moins d'avis contraire d'un médecin.
- Ne jamais placer bébé dans la couchette le visage tourné vers le bas.
- Ne jamais installer la couchette du même côté que la table à langer.
- Ne jamais placer d'objets dans la couchette lorsque l'enfant s'y trouve.
- Utiliser cette couchette uniquement pour un enfant à la fois.
- Ne jamais placer l'enfant dans la couchette alors que le couffin est installé.
- S'assurer que le baldaquin est solidement fixé pendant son utilisation.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- Usted es responsable por proporcionar la supervisión de un adulto cuando usa su moisés.
- El moisés debe estar instalado correctamente en la cuna antes de su uso.
- Nunca use este moisés en ningún otro producto.
- PELIGRO DE CAÍDAS: Para ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el bebé comience a rodar solo, pese más de 15 libras (6,8kg) o tenga 3 meses, lo que ocurra primero.
- PELIGRO DE ASFIXIA: Los bebés pueden asfixiarse
 - En los espacios entre un colchón adicional y el lado del producto
 - En ropa de cama blanda. Nunca agregue un colchón, cojín, edredón o acolchado.
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca ponga al bebé en el moisés con la cara hacia abajo.
- Nunca arme el moisés del mismo lado que el cambiador.
- Nunca ponga ningún objeto en el moisés mientras el niño esté en él.
- Use el moisés solamente con un niño por vez.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el moisés está instalado.
- Asegúrese que la capota esté sujeta correctamente cuando la usa.

⚠WARNING

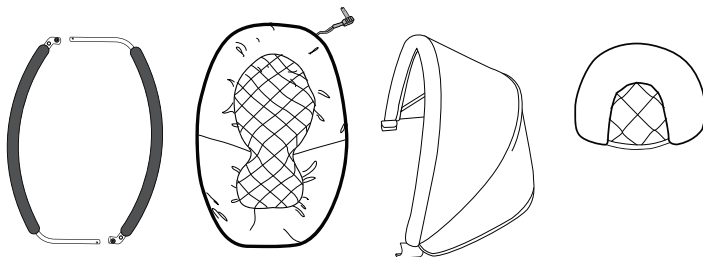
To prevent serious injury or death, **DO NOT REMOVE FOAM.**

⚠MISE EN GARDE

Afin de prévenir toute blessure grave ou mortelle, **NE PAS RETIRER LA MOUSSE.**

⚠ADVERTENCIA

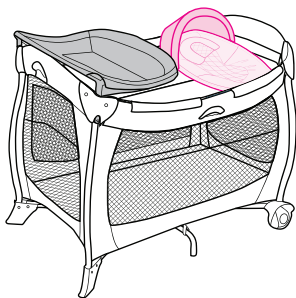
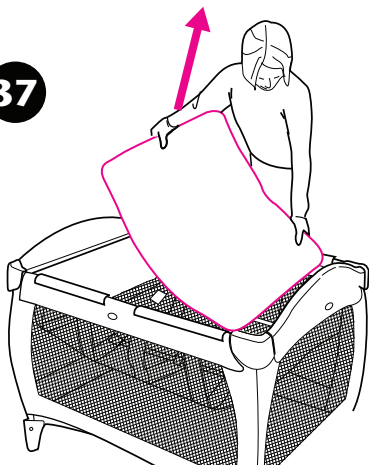
Para prevenir serias lesiones o la muerte, **NO SAQUE LA ESPUMA.**



NOTE: Napper should always be attached opposite the changing table.

REMARQUE: Le couffin doit toujours être installé du côté opposé à la table à langer.

NOTA: El moisés debe estar instalado siempre en el lado opuesto a la mesa para cambiar al bebé.

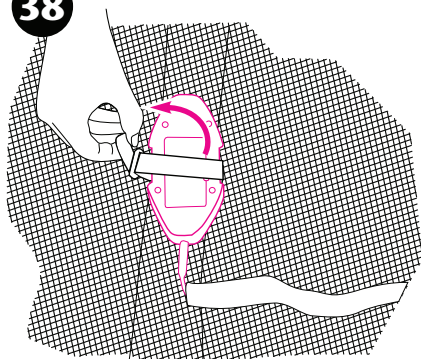
**37**

Remove mattress pad from bassinet.

Retirer le matelas de la couchette.

Saque la almohadilla del colchón de la cuna.

38

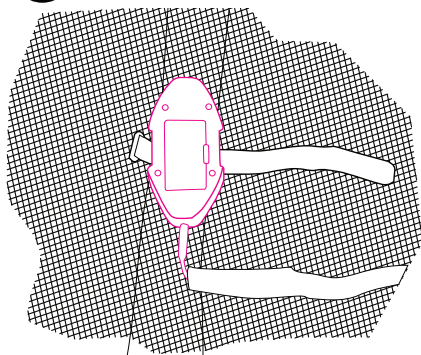


Unfasten the webbing strap holding the vibrator in the playard.

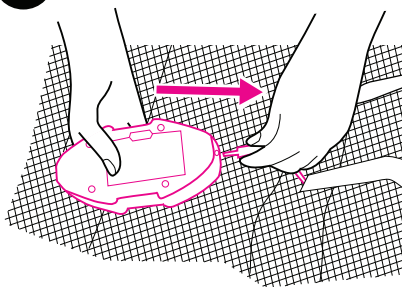
Détacher la sangle qui attache l'appareil vibratoire au parc.

Destrabe la correa que mantiene al vibrador en el corralito.

39



40

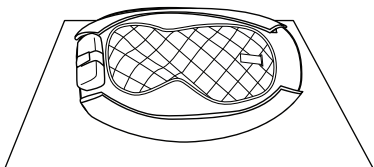


Unplug the vibrator unit and remove from bassinet.

Débrancher l'appareil vibratoire et le retirer de la couchette.

Desenchufe la unidad de vibración y sáquela de la cuna.

41



Place napper upside down on a flat surface with the vibration unit pocket facing up.

Placer la couchette à l'envers sur une surface plane, la pochette du module vibratoire orientée vers le haut.

Ponga el moisés dado vuelta sobre una superficie plana con el bolsillo para la unidad de vibración mirando hacia arriba.

42

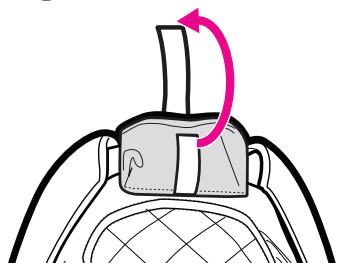


Locate the vibration unit pocket on the underside of the napper.

Localiser la pochette du module vibratoire sous le couffin.

Ubique el bolsillo para la unidad de vibración en la parte de abajo del moisés.

43

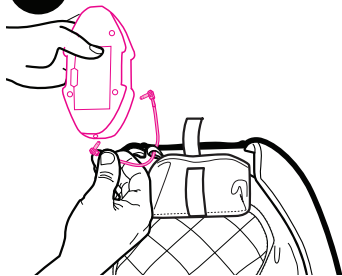


Unfasten, hook and loop tape as shown.

Détacher la fermeture auto-agrippante tel qu'illustré.

Desenganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.

44

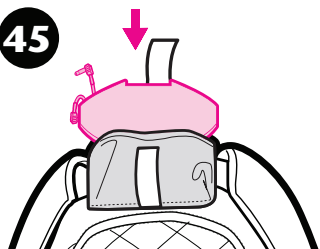


Plug-in one end of the short cord into the side of the vibration unit as shown.

Brancher une extrémité du cordon court dans le côté du module vibratoire, tel qu'illustré.

Enchufe un extremo del cordón corto en el costado de la unidad de vibración como se indica.

45

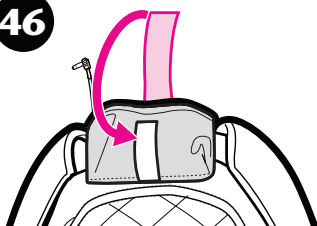


Insert vibration unit into pocket.

Insérer l'appareil vibratoire dans la pochette.

Ponga la unidad de vibración en el bolsillo.

46



Close pocket by re-attaching hook and loop tape as shown.

Refermer la pochette en rattachant la fermeture auto-agrippante, tel qu'illustré.

Cierre el bolsillo volviendo al enganchar la cinta de nudos y ganchos como se indica

47

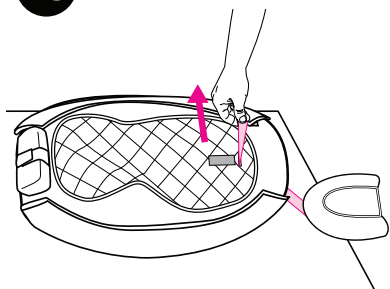


After closing the pocket make sure the short cord is sticking out as shown.

Après avoir refermé la pochette, s'assurer que le cordon court en sort, tel qu'illustré.

Después de cerrar el bolsillo, asegúrese de que el cordón corto sale como se indica.

48

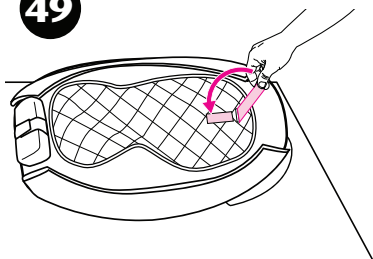


Insert the head support strap through the slot in the napper. **MAKE** sure strap is not twisted.

Insérer la courroie de l'appui-tête dans la fente du couffin. **S'ASSURER** que la courroie n'est pas tordue.

Inserte la correa del apoyacabezas a través de la ranura del moisés. **ASEGÚRESE** que la correa no esté doblada.

49

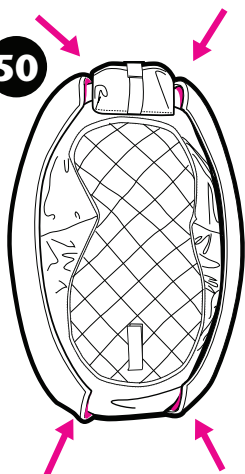


Secure hook and loop tape as shown.

Attacher la fermeture auto-agrippante, tel qu'illustré.

Enganche la cinta de nudos y ganchos como se indica

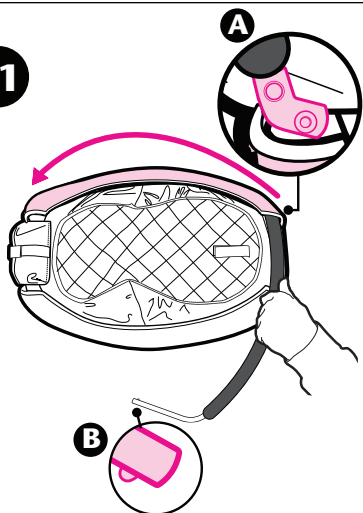
50



Locate channel openings on bottom of napper.

Localiser les ouvertures du sillon au bas du couffin.

Busque las aberturas del canal en la parte de abajo del moisés.

51

Insert tube with plastic end into channel opening **A**. Snap buttons should be down as shown **B**.

Insérer le tube comportant l'extrémité de plastique dans l'ouverture **A** du sillon. Les boutons à pression doivent être orientés vers le bas, tel qu'illustré en **B**.

Pase el tubo con el extremo de plástico por la abertura del canal **A**. Trabe los botones como se indica en **B**.

NOTE: DO NOT connect tubes until step 58.

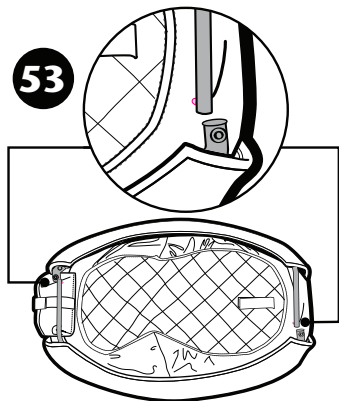
Insert the other tube into the channel on opposite side, inserting the plastic end first.

REMARQUE : NE PAS relier les tubes avant l'étape 58.

Insérer l'autre tube dans le sillon de l'autre côté, insérant d'abord l'extrémité de plastique.

NOTA: NO conecte los tubos hasta el paso 58.

Ponga el otro tubo en el canal del otro lado, poniendo primero el extremo de plástico.

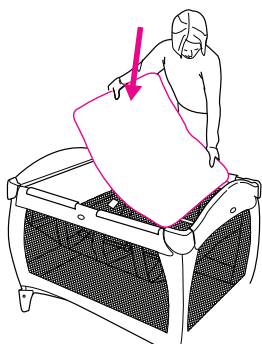
53

Make sure snap buttons are facing down so that they are not visible from above.

S'assurer que les boutons à pression sont orientés vers le bas de manière à ce qu'ils soient invisibles du dessus.

Asegúrese que los botones miran hacia abajo para que no estén visibles desde arriba.

54

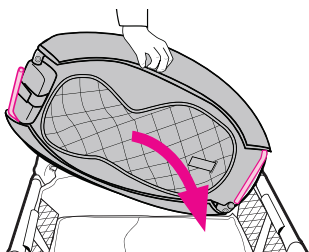


Insert mattress pad into bassinot.

Insérer le matelas dans la couchette.

Ponga la almohadilla del colchón en la cuna.

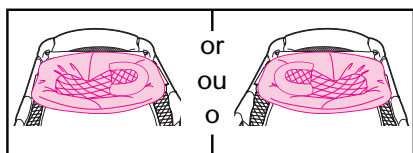
55



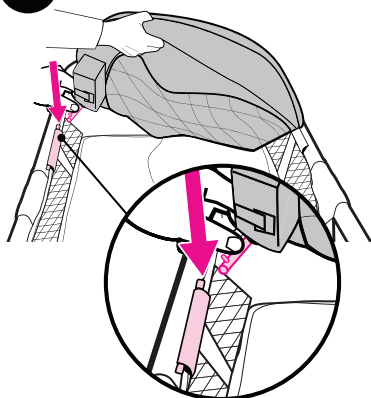
Place napper inside of bassinot with head support at either end as shown.

Placer le couffin à l'intérieur de la couchette, l'appui-tête à l'une ou l'autre des extrémités, tel qu'illustré.

Ponga el moisés en el interior de la cuna con el apoyacabezas en cualquier extremo como se indica.



56

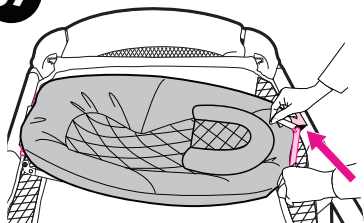


Insert tube into channel on inside of bassinot as shown. Pull open channel for easy insertion.

Insérer le tube dans le sillon à l'intérieur de la couchette, tel qu'illustré. Tirer pour ouvrir le sillon pour faciliter l'insertion.

Ponga el tubo en el canal en el interior de la cuna como se indica. Abra el canal para facilitar la colocación.

57

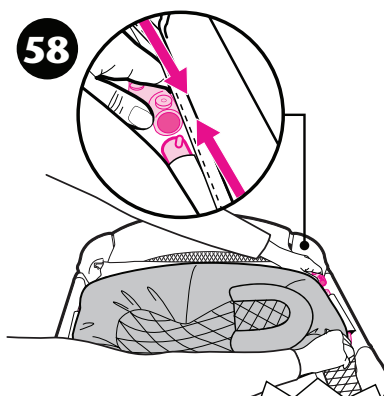


Insert tube into channel of bassinet on opposite side as shown.

Insérer le tube dans le sillon de la couchette du côté opposé, tel qu'illustré.

Ponga el tubo en el canal de la cuna en el otro lado como se indica.

58

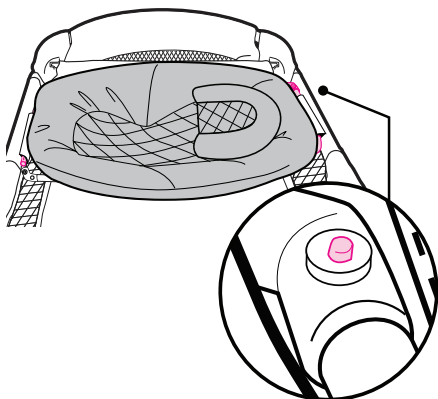


Insert metal tube into plastic tube.

Insérer le tube de métal dans le tube de plastique.

Ponga el tubo de metal en el tubo de plástico.

SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

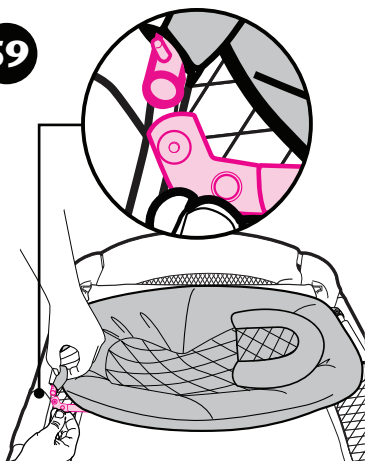


Make sure the button clicks into place as shown.

S'assurer que le bouton s'enclenche en place, tel qu'illustré.

Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.

59

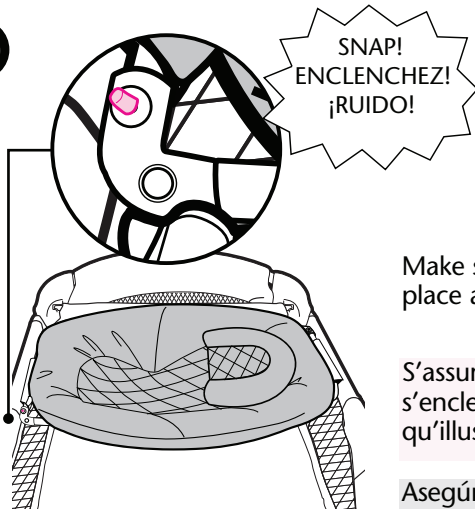


Insert opposite metal tube into plastic tube.

Insérer le tube de métal opposé dans le tube de plastique.

Ponga el tubo de metal del otro lado en el tubo de plástico.

60

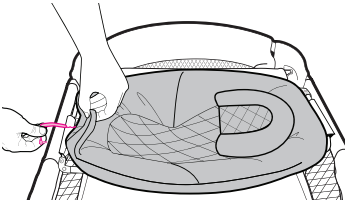


Make sure the button clicks into place as shown.

S'assurer que le bouton s'enclenche en place, tel qu'illustré.

Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.

61

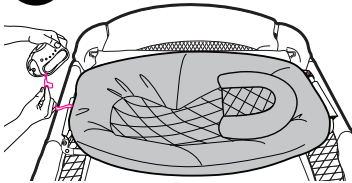


Find short cord connected to vibration unit under napper pad.

Localiser le cordon court raccordé à l'appareil vibratoire sous le matelas du couffin.

El cordón corto que se conecta a la unidad de vibración se encuentra debajo de la almohadilla del moisés.

62

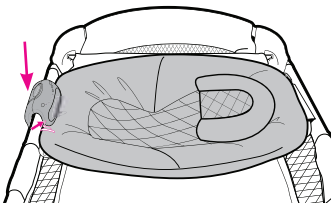


Plug in the short cord coming out of the napper pocket into the electronic module attached to the playard.

Brancher le cordon court qui sort de la pochette du couffin dans le module électronique fixé au parc.

Enchufe el cordón corto que sale del bolsillo del moisés en el módulo electrónico instalado en el corralito.

63

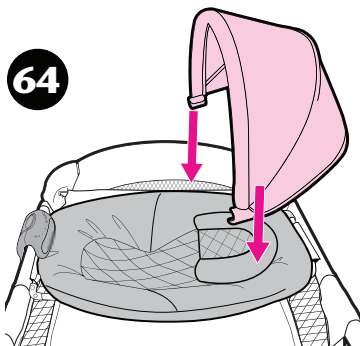


Attach electronic module at foot end of napper as shown. Make sure the light faces into playard.

Fixer le module électronique au pied du couffin, tel qu'illustré. S'assurer que la lumière soit orientée vers le parc.

Instale el módulo electrónico en el lado de los pies del moisés como se indica. Asegúrese de que la luz mire hacia el corralito.

64

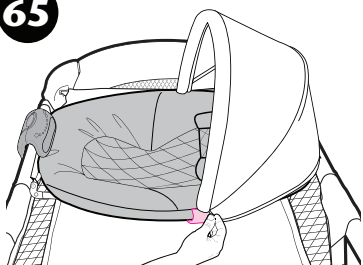


Place canopy over napper as shown.

Placer le baldaquin sur le couffin, tel qu'illustré.

Ponga la capota sobre el moisés como se indica.

65

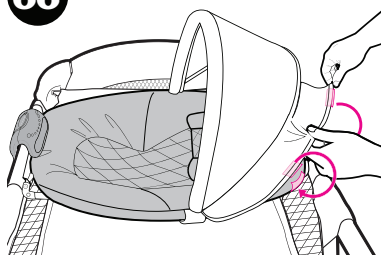


Firmly attach canopy to napper by clipping the canopy mounts to the sides of the napper as shown.

Fixer solidement le baldaquin au couffin en enclenchant les supports du baldaquin de chaque côté du couffin, tel qu'illustré.

Coloque fermemente la capota en el moisés trabando los montantes de la capota a los costados del moisés como se indica.

66



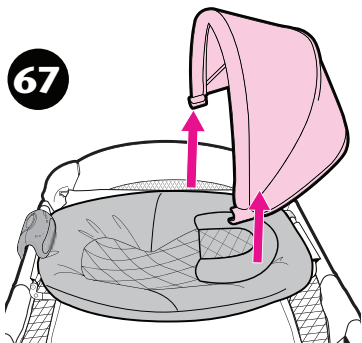
Attach the canopy hook and loop tape at the head end of napper as shown.

Fixer l'attache auto-agrippante du baldaquin à la tête du couffin, tel qu'illustré.

Conecte la cinta de nudos y ganchos de la capota en el lado de la cabeza del moisés como se indica.

To Remove Napper • Pour retirer le couffin • Cómo sacar el moisés

67

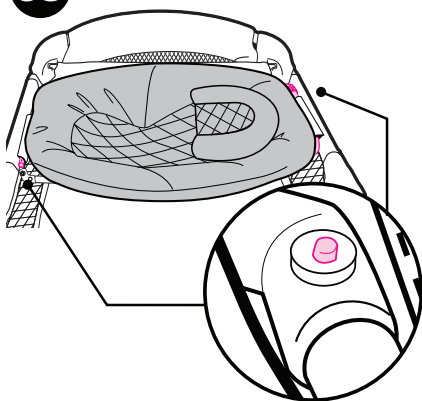


Unclip canopy mounts and remove canopy from napper.

Détacher les supports du baldaquin et retirer celui-ci du couffin.

Destrate los montantes de la capota y saque la capota del moisés.

68

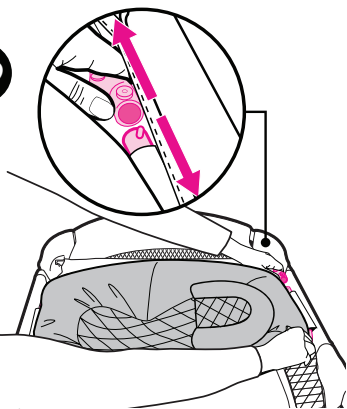


Press buttons on both sides of napper to release metal tubes from plastic tubes.

Appuyer sur les boutons situés des deux côtés du couffin pour dégager les tubes de métal des tubes de plastique.

Oprima los botones en ambos costados del moisés para liberar los tubos de metal de los tubos de plástico.

69



Pull on tubes to remove napper from bassinet.

Tirer sur les tubes pour détacher le couffin de la couchette.

Tire de los tubos para sacar el moisés de la cuna.

Parent Organizer

- Range-tout pour adultes
- Organizador para padres



⚠ WARNING

Always keep objects out of child's reach. Remove this accessory when child is able to pull himself up in the playard.

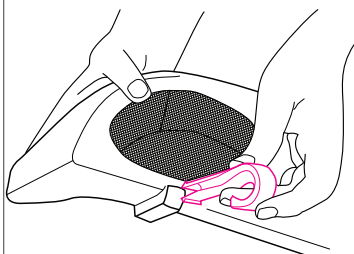
⚠ MISE EN GARDE

Garder les objets hors de la portée de l'enfant. Enlevez ce accessoire quand l'enfant est capable de se lever lui-même dans le parc.

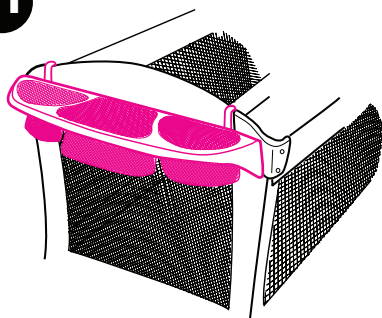
⚠ ADVERTENCIA

Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño. Quite este accesorio cuando el niño pueda apoyarse en el corralito.

70



71



Diaper Stacker

- Empileuse pour couches
- Apilador de pañales

⚠WARNING

- Always keep objects out of child's reach.
- Remove when child is able to pull himself up in the playard.
- NEVER use on inside of unit. Child may use as a step to climb out of unit or reach items in bag.

⚠MISE EN GARDE

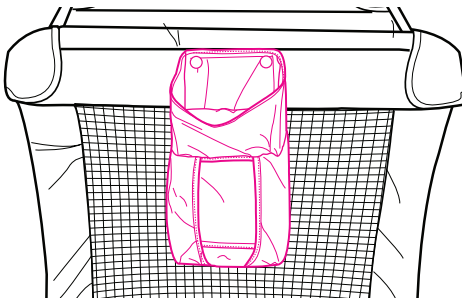
- Garder les objets hors de la portée de l'enfant.
- Enlevez lorsque quand l'enfant peut se mettre debout dans le parc.
- NE JAMAIS utiliser à l'intérieur de d'unité. L'enfant pourrait l'utiliser comme marchepied et sortir de l'unité ou pour atteindre des articles dans le sac.

⚠ADVERTENCIA

- Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño.
- Sáquela cuando el niño pueda pararse solo en el corralito.
- NUNCA lo use en el interior de la unidad. El niño podría usarlo como escalera para salir de la unidad o llegar a los artículos de la bolsa.



72



Notes • Notas

Notes • Notas

Notes • Notas

Care and Maintenance

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water.

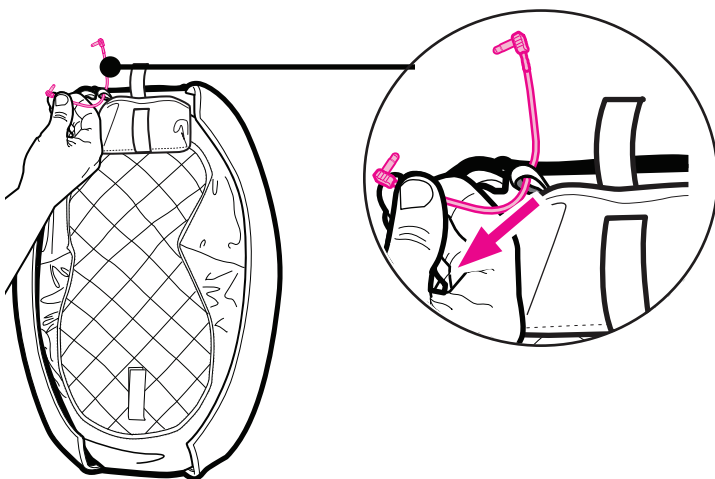
TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO WASH BASSINET: Remove electronics module and vibration unit. **NEVER** remove cord from bassinet. Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH NAPPER:

1. Remove vibration unit.
2. Remove small cord as shown below.

Refer to your care tag on your napper for washing instructions.



Soins et entretien

INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT VOTRE PARC pour vérifier toutes déchirures, pièces endommagées ou raccords mal ajustés. Remplacez ou réparez les pièces au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco®.

SI VOUS UTILISEZ LE PARC À LA PLAGES, vous DEVEZ enlever le sable de votre parc ainsi que les pieds avant de le ranger dans sa housse. Le sable qui se trouve dans les loquets des tiges du haut peut l'endommager.

POUR NETTOYER VOTRE PARC, utilisez du savon de ménage ou un détergent doux et de l'eau tiède.

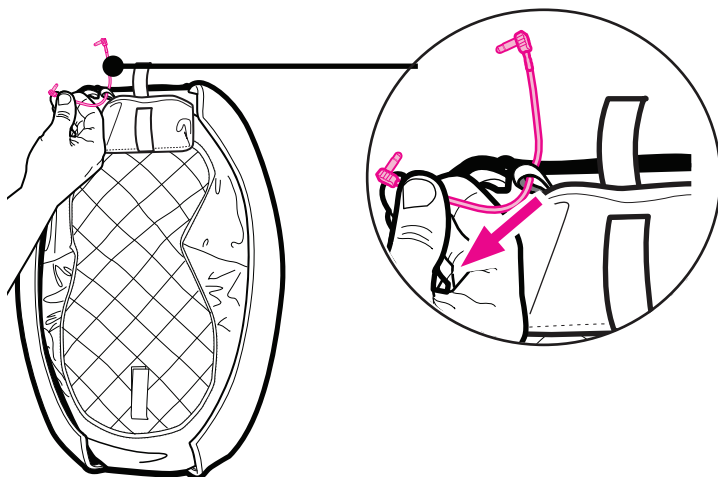
POUR LAVÉR LE SAC DE VOYAGE, lavez à machine à l'eau froide au cycle doux et suspendre pour sécher. PAS D'EAU DE JAVEL.

NETTOYAGE DE LA COUCHETTE: Enlever le module électronique ainsi que l'unité de vibration. Ne JAMAIS enlever le cordon de la couchette. Lavez à la main en eau tiède et un savon de ménage. Suspendre pour sécher.

LAVAGE DU COUFFIN :

1. Retirer l'appareil vibratoire.
2. Retirer le petit cordon tel qu' illustré.

Consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du couffin.



Cuidado y mantenimiento

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

SI SU EL CORRALITO ES USADA EN LA PLAYA, debe limpiarla y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterla en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

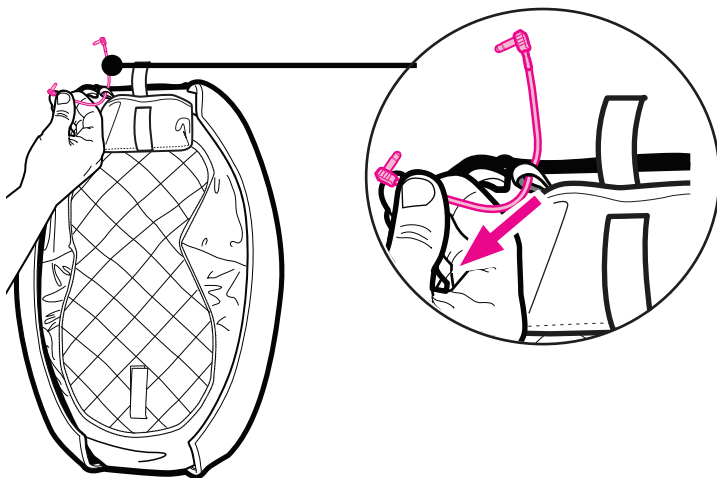
PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerla en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE CLORO**.

PARA LAVAR EL MOISÉS: Saque el módulo electrónico y la unidad de vibración. **NUNCA** saque el cordón del moisés. Lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Déjelos secar al aire.

PARA LAVAR EL MOISÉS:

1. Saque la unidad de vibración.
2. Saque el cordón corto como se indica.

Consulte la etiqueta de cuidado del moisés para obtener las instrucciones para el lavado.



Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie
(au Canada)
Información sobre la garantía y las piezas de repuesto
(EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/ó

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, contact Elfe at:

Pour commander des pièces ou obtenir des renseignements au sujet de la garantie au Canada, communiquez avec Elfe au:

1-800-667-8184

(Montréal : 514-344-3533 / Fax: 514-344-9296).

or/ou

www.elfe.net

Product Registration (USA)
Inscription de votre produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>